

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 足球 來源 民生報 日期 830710 版面 二版

# 德國衛冕 老神在在

編譯 林滄陳/  
摘自路透社特稿

●協助德國隊近十年來在世界足壇揚名立萬的馬泰斯，即將在台北時間十一日凌晨率領德國隊出戰保加利亞，朝衛冕之途進一步邁進。另外他也將在這場比賽中，平世界杯的一項參賽紀錄。

第四次參加世界杯的馬泰斯，此戰將是他在世界杯中第二十一次上場比賽，平了前德國代表隊席勒、波蘭隊的史基達及阿根廷的馬拉度納所共同保持的世界杯紀錄。另外，這也將是他第一百七十七次代表德國隊出場比賽，平了德國隊最高紀錄。

儘管馬泰斯締造個人紀錄的機會非常高，不過他更關心的是德國隊的成績。他說：「我不在乎個人的紀錄，重要的是德國隊是否能贏得勝利。」

德國與保加利亞交鋒時，歷史是站在德國隊這一邊的，因為根據統計，德國是在過去七屆中三度奪取世界杯的隊伍，只有一次未能擠進最後四強。而保加利亞從未突破最後八強的關卡。

德國隊在第一輪的表現並不理想，不過，他們在世界杯中有越

戰越勇的傳統，第二輪3:2勝比利時，果然令人刮目相看。

德國隊教練沃格說：「下一場我們的表現會比在出戰比利時隊時更努力，保加利亞雖非弱者，不過我們仍會讓他們鋌羽而歸。」

除了防守嚴密外，寶刀未老的三十四歲老將佛勒及高人一等進球能力的克林斯曼，是德國隊前途似錦的重要保障。

異軍突起的保加利亞，第二輪對墨西哥的比賽，在1:1踢平後，靠比十二碼球險勝。

他們的主要戰略是鞏固後防，先求立於不敗之地，再伺機發動快攻，期望球技出眾的前鋒史托契柯夫及柯斯塔迪諾夫突擊成功。保加利亞較有利的一點是，他們贏球的壓力沒有德國隊那麼大，球員的表現可能反而會更好。

義大利隊索拉(左)、巴吉歐(右)，八日在美國新澤西州馬丁斯維爾一所學校練球時，看隊友西格諾利(中)踢球。西格諾利在九日對西班牙之戰，要替代吃紅牌被禁賽的索拉上場。

美聯社/傳真

## 羅馬尼亞、瑞典實力平分秋色 請問哈吉 誰能晉級？

【路透社加州帕洛阿圖九日電】在一九五八年世界杯足球賽的成就。羅馬尼亞中場球員哈吉，可能掌握羅馬尼亞首次出現在世界杯足球賽準決賽之鑰。

同樣的，如果瑞典能防阻哈吉在十日半準決賽主宰全局，瑞典也能打進準決賽，就像他們上次



及布洛林也已構成很好的進攻拍檔。

羅馬尼亞及瑞典屬籍先並未被看好會打進八強，但他們兩隊在最近三個星期都踢出優異的足球技巧。甚至巴西球王比利也不敢說那一隊能獲勝，他說：「這兩隊實力太接近了。」

羅馬尼亞和瑞典的實力平分秋色，但球風不同，誰先進球因此顯得非常重要。

羅馬尼亞似乎倚賴「四三一二」隊型，講求先進球。瑞典則倚重更正統的「四四二」打法，將被迫採取搶攻，羅馬尼亞有機會由哈吉策動快速反擊。

如果瑞典在這場比賽先進球，而哈吉的表現有如第一輪對瑞士之戰那般退却，瑞典可輕易控制局面並獲勝，但這種情形出現的可能性似乎不大。

但是瑞典隊也有速度、強力及妙方，把哈吉的影響力減至最低，並能創造他們自己對羅馬尼亞防守的破壞力。主力中場塞恩已擺脫膝傷，與前鋒達林、安德森以

↓巴西前鋒貝比多(右)，八日在達拉斯棉花杯球場練球時，協助隊友候吉諾做伸展操。

法新社/傳真



世界杯足球賽  
特別報導

## 酷熱酷刑

貝比多：巴西絕不戀戰

【法新社德州達拉斯八日電】達拉斯棉花杯球場的炙人驕陽在巴西、荷蘭之戰將扮演關鍵角色。巴西前鋒貝比多認為應付之道，在於決不戀戰。

貝比多說：「我們非得在九十分鐘內求勝不可，天氣會熱得讓人無法忍受延長加賽或PK大戰。」

中場鄧卡說：「酷熱將成兩隊的酷刑，今天上場練習就是一種煎熬，比賽時可能真會成為一場折磨。」

話雖如此，巴西球員今天操兵時，仍在最後十分鐘，於攝氏卅五度的高溫下，一個個練踢罰球，以備不時之需。

### 世界杯足球賽賽程表

台北時間	冠軍戰	季軍戰
11日	11日	10日
14日	14日	17日
羅馬尼亞 3:2 阿根廷	墨西哥 1:1 保加利亞 (PK 1:3)	沙烏地阿拉伯 1:3 瑞典
沙烏地阿拉伯 1:3 瑞典	德國 3:2 比利時	荷蘭 2:0 愛爾蘭
荷蘭 2:0 愛爾蘭	西班牙 3:0 瑞士	美國 0:1 巴西
美國 0:1 巴西	義大利 2:1 奈及利亞 (延長賽)	

